



Agencija RS za kmetijske
trge in razvoj podeželja,
Dunajska 160, 1000 Ljubljana

Za ARSKTRP:

Priloga:
Priloga 2

POROČILO KMETIJSKEGA GOSPODARSTVA ZA OBDOBJE OD 1. APRILA 2003 DO 31. MARCA 2004

1 Nosilec kmetijskega gospodarstva:	<input style="width: 100%;" type="text"/>			
	<small>ime / firma</small>			
2 Naslov ali sedež:	<input style="width: 100%;" type="text"/>			
3 Poštna številka in pošta:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 100%;"/>		
4 Telefon, e-pošta:	<input style="width: 100%;" type="text"/>			
5 Matična št.:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	6 KMG-MID: <input style="width: 40px;" type="text"/>	
	<small>matična št.</small>	<small>en. v sestavi</small>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	
7 EMŠO:	<input style="width: 100%;" type="text"/>		8 Davčna št.:	<input style="width: 40px;" type="text"/>

PODATKI O KOLIČINI MLEKA OZIROMA MLEČNIH PROIZVODOV

PROIZVOD	NEPOSREDNA PRODAJA	
	enota mere	količina
MLEKO	l	<input style="width: 40px;" type="text"/>
MASLO	kg	<input style="width: 40px;" type="text"/>
SMETANA (<input style="width: 30px;" type="text"/> % mlečne maščobe)*	kg	<input style="width: 40px;" type="text"/>
TRDI SIR	kg	<input style="width: 40px;" type="text"/>
POLTRDI SIR	kg	<input style="width: 40px;" type="text"/>
SKUTA / SVEŽI SIR	kg	<input style="width: 40px;" type="text"/>
JOGURT / KISLO MLEKO	kg	<input style="width: 40px;" type="text"/>
SADNI JOGURT	kg	<input style="width: 40px;" type="text"/>
DRUGO**:	kg	<input style="width: 40px;" type="text"/>

* priložite dokazilo o vsebnosti mlečne maščobe v smetani

** na črto napišite, kateri proizvod navajate in priložite dokazilo, ki izkazuje dejansko porabo mleka za ta proizvod

18 Datum:	<input style="width: 40px;" type="text"/> . <input style="width: 40px;" type="text"/> . <input style="width: 40px;" type="text"/>	19 Podpis (žig):	<input style="width: 100%;" type="text"/>
------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------	-------------------------------------------

**NAVODILO ZA IZPOLNJEVANJE OBRAZCA
»POROČILO KMETIJSKEGA GOSPODARSTVA«**

V rubrike, označene z naslednjimi številkami, vpišite podatke kot sledi:

- 1 Vpišite ime in priimek proizvajalca mleka – nosilca kmetijskega gospodarstva (velja za fizične osebe in samostojne podjetnike - posameznike) ali firmo (velja za pravne osebe) proizvajalca mleka.
- 2 Vpišite naslov (ulico, hišno številko in dodatek k hišni številki, naselje) stalnega bivališča ali sedeža proizvajalca mleka.
- 3 Vpišite poštno številko in napišite ime pošte stalnega bivališča ali sedeža proizvajalca mleka.
- 4 Vpišite telefonsko številko in/ali naslov elektronske pošte proizvajalca mleka.
- 5 Vpišite matično številko in enoto v sestavi proizvajalca mleka – nosilca kmetijskega gospodarstva (velja za pravne osebe).
- 6 Vpišite KMG-MID številko proizvajalca mleka – nosilca kmetijskega gospodarstva.
- 7 Vpišite EMŠO proizvajalca mleka – nosilca kmetijskega gospodarstva (velja za fizične osebe oz. samostojne podjetnike – posameznike).
- 8 Vpišite davčno številko proizvajalca mleka – nosilca kmetijskega gospodarstva.
- 9 Vpišite količino mleka v litrih.
- 10 Vpišite količino masla v kilogramih.
- 11 Vpišite količino smetane v kilogramih.
- 12 Vpišite količino trdega sira v kilogramih.
- 13 Vpišite količino poltrdega sira v kilogramih.
- 14 Vpišite količino skute/svežega sira v kilogramih.
- 15 Vpišite količino jogurta/kislega mleka v kilogramih.
- 16 Vpišite količino sadnega jogurta v kilogramih.
- 17 Pod rubriko »drugo« vpišite v kilogramih količino proizvoda, ki ga navajate.
- 18 Vpišite datum izpolnitve obrazca.
- 19 Podpišite obrazec. Pravne osebe in samostojni podjetniki - posamezniki obrazec tudi žigosajte.

V preteklem letu je bilo potrebno poročati o količinah mleka oziroma mlečnih proizvodov o neposredni prodaji, porabi na kmetijskem gospodarstvu, skupni količini oddanega mleka in skupni količini namolženega mleka.

Za razliko od predhodnega obdobja, pa za obdobje od 1. aprila 2003 do 31. marca 2004 navedite le podatke o količini mleka in mlečnih proizvodov, ki zajemajo neposredno prodajo mleka oziroma mlečnih proizvodov. »Neposredna prodaja« pomeni količino mleka oziroma mlečnih proizvodov, ki ste jih prodali ali oddali s kmetijskih gospodarstev neposredno za porabo (sosedu, na tržnici, v trgovini, gostom na kmečkem turizmu, šolam, gostinskim obratom, sorodnikom ipd.).

Spodaj navedene koeficiente navajamo z namenom, da si lahko sami, za vaše potrebe, informativno izračunate ekvivalentne količine mleka.

1 liter mleka = 1,03 kg mleka

1 kg masla = 22,50 kg mleka

1 kg smetane = (26,30 kg mleka x % mlečne maščobe v smetani)/100

1 kg trdega sira = 13,00 kg mleka

1 kg poltrdega sira = 11,00 kg mleka

1 kg skute/svežega sira = 8,00 kg mleka

1 kg jogurta/kislega mleka = 1,00 kg mleka

1 kg sadnega jogurta = 0,80 kg mleka

**NAVODILO ZA IZPOLNJEVANJE OBRAZCA
»POROČILO ODKUPOVALCA MLEKA«**

V rubrike, označene z naslednjimi številkami, vpišite podatke kot sledi:

- 1 Vpišite podatke odkupovalca mleka: ime in priimek (velja za fizične osebe in samostojne podjetnike – posameznike) ali firmo (velja za pravne osebe).
- 2 Vpišite naslov (ulico, hišno številko in dodatek k hišni številki, naselje) stalnega bivališča ali sedeža odkupovalca mleka.
- 3 Vpišite poštno številko in napišite ime pošte odkupovalca mleka.
- 4 Vpišite telefonsko številko in/ali naslov elektronske pošte odkupovalca mleka.
- 5 Vpišite matično številko odkupovalca mleka (velja za pravne osebe oz. samostojne podjetnike – posameznike).
- 6 Vpišite enoto v sestavi odkupovalca mleka (velja za pravne osebe oz. samostojne podjetnike – posameznike).
- 7 Vpišite EMŠO odkupovalca mleka (velja za fizične osebe).
- 8 Vpišite davčno številko odkupovalca mleka.
- 9 Vpišite KMG-MID številko nosilca kmetijskega gospodarstva, za katerega poročate.
- 10 Vpišite priimek in ime nosilca kmetijskega gospodarstva, za katerega poročate.
- 11 Vpišite davčno številko nosilca kmetijskega gospodarstva, za katerega poročate.
- 12 Vpišite skupno količino odkupljenega mleka po posameznem kmetijskem gospodarstvu (v kg).
- 13 Vpišite povprečne dejanske vsebnosti mlečne maščobe po posameznem kmetijskem gospodarstvu (v %).
- 14 Vpišite datum izpolnitve obrazca.
- 15 Podpišite obrazec. Pravne osebe in samostojni podjetniki - posamezniki obrazec tudi žigosajte.